

Санкт-Петербургская православная духовная академия
Архив журнала «Христианское чтение»

К.С. Литвинцев

Тунгусский праздник цаган-сара

Опубликовано:
Христианское чтение. 1875. № 11. С. 623-631.

© Сканирование и создание электронного варианта:
Санкт-Петербургская православная духовная академия (www.spbda.ru),
2010. Материал распространяется на основе некоммерческой лицензии
Creative Commons 3.0 с указанием авторства без возможности изменений.

Издательство СПбДА
Санкт-Петербург
2010

Тунгусскій праздникъ цаганъ-сара.

(Изъ мѣръ воспоминаній.)

Проведя много лѣтъ среди инородческаго населенія — забайкальскихъ тунгусовъ, живущихъ по рр. Онону, Кырѣ и ихъ притокамъ, мы не могли быть индифферентными къ быту тунгусовъ. И такъ какъ о тунгусахъ вообще мало извѣстно, о религиозныхъ же ихъ обрядахъ въ особености, то мы считаемъ приятнымъ долгомъ, на основаніи свѣжихъ данныхъ, изъ которыхъ много не составляетъ пока достоянія литературы, сообщить свѣдѣнія о тунгусскомъ праздникѣ—*цаганъ-сары*, какъ особенно чествуемомъ тунгусомъ. Въ празднованіи его вполне отображается религиозный типъ тунгуса, этого выродка монгола.

Тунгусовъ часто смѣшиваютъ съ бурятами. Правда, наружный видъ, образъ жизни, религиозныя вѣрованія, языкъ, имѣютъ какъ у тѣхъ, такъ и другихъ много общаго. Но если всмотрѣться пристальнѣе, то мы увидимъ между ними много разницы. Языкъ тѣхъ и другихъ есть собственно монгольскій, въ значительной степени искаженный разными суффиксами, впрочемъ, не настолько, чтобы монголъ не могъ понимать бурята или тунгуса и наоборотъ. Языкъ бурятъ, впрочемъ, ближе подходитъ къ монгольскому, чѣмъ языкъ тунгусовъ.

Какъ тѣ, такъ и другіе не ведутъ собственно осѣдлой жизни, но буряты все-таки приближаются по своей жизни къ осѣдлому состоянію. Если дѣлаютъ кочевки, то не часто и

не на большія разстоянія; живущіе же около городовъ занимаются даже земледѣліемъ и хлѣбъ сбываютъ на городскіе рынки. Тунгусовъ же въ этомъ отношеніи можно назвать дикими: хлѣбонашествомъ вовсе не занимаются, занимаясь лишь раскормленіемъ лошадей, коровъ, овецъ.

Религія ихъ—ламаизмъ и шаманизмъ; но тунгусъ имѣеть большое тяготѣніе къ шаманизму. Фетишизмъ бурятъ осмысленнѣе, чѣмъ тунгусовъ; культъ первыхъ искусственнѣе и сложнѣе, послѣднихъ проще и естественнѣе. Слишкомъ большая разбросанность жилищъ тунгусовъ составляетъ большое препятствіе для ламайскаго духовенства опутывать ихъ разными коварными сѣтями. Напротивъ, нѣкоторое группированіе жилищъ бурятъ (улусъ) составляетъ благопріятное условіе для ламъ—вводитъ среди бурятскаго населенія новыя праздники и религіозныя обряды. Множество *обоновъ* (мѣста для молитвъ), устраемыхъ обыкновенно бурятами по прихотилама на вершинахъ горъ, глубокое почитаніе ими вмѣстѣ съ русскими св. Николая, почти не извѣстно тунгусу¹⁾. Праздникъ же *цаганъ-сара* составляетъ, можно сказать, исключительную принадлежность тунгуса.

Все это предсказано нами въ полной увѣренности, что это не каждому извѣстно.

Что же за праздникъ *цаганъ-сара*? Переводъ этихъ словъ на русскій языкъ дастъ намъ слѣдующій смыслъ: *бѣлый мѣсяцъ* (*цаганъ*—бѣлый и *сара*—мѣсяцъ). Этотъ мѣсяцъ соотвѣтствуетъ нашему февралю. Нужно замѣтить, что тунгусы, какъ и буряты, не имѣютъ особенныхъ названій для каждого мѣсяца; но февраль—это единственный изъ 12 мѣсяцовъ, который постоянно называется у нихъ *цаганъ-сарою*; съ него у нихъ идетъ счетъ года. Отличаютъ же всякій *новый* мѣсяцъ единственно по ущербу луны. Нѣтъ сомнѣній, что такое названіе усвоено февралю отъ особеннаго блеска луны, которая въ тамошнихъ мѣстахъ (около монгольской границы) такъ ярка

¹⁾ См. «Современность», ноябрь ст. «О чествованіи св. Николая монголо-бурятами». 1874 года.

и блестяща, что день немного свѣтлѣе ночи. Но такого объясненія названія февраля цаганъ-сарою, можно ожидать либо отъ монголо-бурята, либо отъ специалиста восточныхъ языковъ, но ни въ какомъ случаѣ отъ тунгуса. Если спросить забайкальскаго тунгуса, очень недалекаго въ книжной мудрости ¹⁾, что такое значить: *цаганъ-сара*? То онъ на отръвъ скажетъ: «это нашъ праздникъ»; «эжэ»! — прибавить онъ еще, т. е. очень большой, а ни въ какомъ случаѣ не отвѣтитъ бѣлый мѣсяцъ, или февраль. И такъ *цаганъ-сара*, — это величайшій праздникъ у забайкальскихъ инородцовъ — тунгусовъ. Его можно сравнивать, какъ мы увидимъ ниже, съ нашей пасхой, по весьма важному сходству, хотя это кажется на первый разъ страннымъ. Вотъ съ этимъ-то праздникомъ, въ существенныхъ его сторонахъ, намъ и желательно познакомиться читателей ²⁾.

Цаганъ-сара всегда ждется съ большимъ нетерпѣнiемъ. Ламъ побуждаютъ ждать его чисто корыстныя дѣла, потому что во время этого праздника, продолжающагося почти полмѣсяца, ихъ труды вознаграждаются обильно. Тунгусъ есть еще дитя природы; мировоззрѣнiе его еще слишкомъ ограничено, и не простирается далѣе быденныхъ предметовъ, составляющихъ, такъ сказать, домашнiй очагъ. Ясное дѣло, что простодушнаго тунгуса побуждаетъ ждать съ нетерпѣнiемъ цаганъ-сару единственное желанiе воздать хвалу своимъ кумирамъ и погулять какъ слѣдуетъ. По его понятiямъ, онъ можетъ только угодить своимъ *бурханамъ* (богамъ) чрезъ жертвоприношенiе животныхъ, истребляя ихъ самъ же. И вотъ онъ заготовляетъ въ праздникъ какъ можно болѣе яствъ, а

¹⁾ Литература тунгусовъ слишкомъ убога, кромѣ краткихъ изреченiй, большею частiю религиозно-нравственнаго характера, она не представляетъ ничего. Священныя же ихъ книги, на тибетскомъ языкѣ, составляютъ исключительное пользованiе ламъ (жрецовъ) и хувараковъ (чтецовъ). *Ламъ.*

²⁾ Въ Иркутск. Епарх. Вѣдомостяхъ за 1870 г. были дѣлаемы нами наброски, касающiеся внѣшней стороны этого праздника. *Ламъ.*

особенно *араки* (водка изъ молока), безъ которой тупгусъ совершенно не можетъ обойтись ¹⁾).

Богатые, какъ мушоны, такъ и женщины, заготовляютъ себѣ хорошіе праздничные костюмы, въ особенноти женскій полъ страстенъ до нарядовъ и желаетъ явиться въ этотъ праздникъ во всемъ блескѣ пестраго своего костюма. Онѣ готовятъ себѣ хорошія шубы (*тэрлики*), распестренные въ разныхъ направлєніяхъ, разнаго цвѣта (преимущественно краснаго) дорогими матеріями и лентами; заготовляютъ го-

¹⁾ До какой степени затѣлива и вмѣстѣ докучлива выработка водки изъ молока, можно видѣть изъ слѣдующаго способа приготовленія ея. Послѣ снятія сгустка, сквашеннаго молоко вливается въ *курунгу* (родъ продолговатаго цилиндра въ 2 арш. длинн, въ діаметрѣ отъ 10 до 12 вершк.). Она дѣлается обыкновенно изъ дерева. Въ курунгу кромѣ того вливаютъ нѣсколько чашекъ парнаго молока и сыворотки. Затѣмъ, всю смѣсь плотно накрываютъ деревянною крышкою, чрезъ которую въ круглое отверстіе входитъ стержень, оканчивающійся внутри дырчатою шляпкою, похожею на нашу умывальную чашку. Отверстіе на крышкѣ даетъ возможность двигать стержень сверху внизъ. Отчего влитая жидкость смѣшивается и подвергается чрезъ нѣсколько дней химическому броженію. Теплая температура составляетъ существенное условіе, чтобы привести смѣсь въ броженіе. 4 или 5 сутокъ совершенно достаточно для этого. Но этимъ еще не оканчивается дѣло. Запахъ алкоголя, хотя и даетъ знать чувству обонянія, что въ курунгѣ теперь уже не молоко, но, однако, далеко здѣсь еще до водки. Средствомъ для выгона водки служитъ огонь. Для чего употребляется другаго рода приборъ; молочный составъ вливается изъ *курунги* въ большой котелъ, который нагревается чрезъ постоянно усиливаемый огонь; котелъ накрывается шарообразною деревянною крышкою, съ большимъ отверстіемъ на срединѣ; на отверстіе это опять прикрѣпляется небольшой цилиндръ; въ боку послѣдняго сдѣлано небольшое отверстіе, въ которое вставляется трубочка. Въ свою очередь цилиндръ накрывается котелкомъ. Всѣ приставки плотно замазываются либо тѣстомъ, либо *коровьимъ каломъ*. (Тупгусы не брезгливы къ подобнымъ вещамъ). Понятно, что жидкость, доведенная до точки кипѣнія должна испариться. Для того, чтобы пары обращались въ капельнообразное состояніе, въ котелкѣ постоянно поддерживается холодная вода. Капли, осѣдая на чашечку (внутри цилиндра), чрезъ отверстіе въ цилиндрѣ и приставленный къ нему покатыи желобокъ, стекаютъ въ посуду, поставленную для воды, въ видѣ тонкой струи. Само собой понятно, что не вся молочная смѣсь обращается въ водку. Послѣ выгона водки въ котлѣ остается много водянистаго и молочнаго отвара (*айракъ*). Чтобы крѣпкая водка не смѣшивалась съ слабой, для этого водкогонн. часто прикладываетъ кончикъ языка къ желобку, пробуя силу водки

Авт.

ловные уборы, обувь, которые всё вмѣстѣ взятые изобличаютъ большую живость азіатскаго воображенія. Словомъ, предъ праздникомъ бываетъ у нихъ, какъ и у насъ, много суетливой дѣятельности. Но вотъ желанный день наступилъ, въ юртахъ все подобрано; кругомъ огня, разведеннаго посреди юрты, растилаются бѣлые войлоки, замѣняющіе наши ковры. Впрочемъ, наиболѣе состоятельные изъ тунгусовъ растилаютъ и настоящіе ковры. *Бурханы* увѣчиваются разнаго рода нестрыми матеріями, предъ которыми зажигаютъ свѣчи, воткнувъ въ металлическія чашечки, наполненныя разными съѣстными предметами; тутъ можно найти зерна хлѣба яроваго, пшеницы, такъ же молоко, песокъ и др. Среди юрты разведенъ большой огонь, на которомъ въ двухъ, довольно объемистыхъ котлахъ варятся похлебка и чай, — вещи, безъ которыхъ тунгусъ не можетъ обойтись ¹⁾.

Тунгусы, живущіе не далеко отъ *кумирень* (мѣсть общественныхъ богослуженій, напоминающихъ наши храмы) встрѣчаютъ здѣсь цаганъ-сару, при пѣніи и чтеніи ламъ, при звукахъ трубъ и барабановъ. Живущіе же отдаленно встрѣчаютъ цаганъ-сару у себя дома, иные, зажиточные, приглашаютъ ламъ къ себѣ со всеми ихъ атрибутами; есть и такого сорта ламы, которые, безъ приглашенія хозяина, являются къ тунгусамъ, начинаютъ моленье, рассчитывая заранѣе на сытное угощеніе. Забитый тунгусъ какъ ни ежится, все таки не въ силахъ протестовать противъ наглаго насилія ламъ.

Послѣ предварительнаго моленія въ кумирень ли то, въ юртѣ ли, начинается гулянка. Тунгусы и тунгуски ѣздятъ и ходятъ другъ къ другу съ визитами; помолвившись *бурханамъ*, они обмѣливаются *тасумашками* (*тасум.* — ремешекъ), по-

¹⁾ Тунгусы, какъ и бураты, не употребляютъ нашихъ свѣчей. Свѣчи же, которыя они возжигаютъ предъ своими бурханами, употребляютъ изъ сердцевины какого-то дерева, растущаго въ Китаѣ. Сердцевина эта очень хрупка: длиной отъ 8 до 10 вершковъ, толщиною же далеко тоньше телеграфной проволоки, она не воспламяется, но дымится, не издавая особеннаго запаха. *Лет.*

добно тому, какъ мы русскіе дѣлаемъ на пасхѣ, обмѣниваясь яйцами ¹⁾).

Это явленіе собственно и побуждаетъ насъ сравнивать цаганъ-сару съ нашей пасхой.

Какъ мы, употребляя на пасхѣ яйца, окрашиваемъ ихъ обыкновенно въ красный цвѣтъ, такъ и тунгусы окрашиваютъ свои тасумашки въ тотъ же цвѣтъ.

Пишущій эти строки самъ не разъ былъ свидѣтелемъ про-
веденія цаганъ-сары тунгусами и всегда замѣчалъ одинако-
вые приемы при совершеніи визитовъ. Приходитъ гость, или
гостья, и падаетъ ницъ предъ *бурханами*, съ сложными ко-
лбу ладонями, читая про себя всегда употребляемую молитву:
омъ-манн-бадъ-мехомъ. Всѣ присутствующіе въ знакъ почте-
нія встаютъ на ноги и начинаютъ здороваться, подходя другъ
къ другу, и чуть-чуть касаясь боковъ другъ друга. Это лег-
кое прикосновеніе замѣняетъ у нихъ наши поцѣлуи. Тунгусы,
какъ и буряты, вообще незнаютъ сладостей поцѣлуевъ, а
любимый предметъ обнюхиваютъ, какъ бы втягивая въ себя
приятность его испаренія. Мать, имѣя на рукахъ младенца
и вмѣсто того, чтобы цѣловать его, нюхаетъ голову и другія
части; и къ *бурханамъ* они не прикладываются, а только лю-
хаютъ ихъ. Послѣ привѣтствія другъ друга, тунгусы развя-
зываютъ *тасумашки*, которые всегда въ большемъ количествѣ
навязаны у нихъ къ поясу справа и слѣва, и обмѣни-
ваются ими.

Какой таинственный смыслъ соединяется съ употребле-
ніемъ *тасумашекъ*, почему они окрашиваются въ красный
цвѣтъ, а не иной какой-либо, что значитъ троекратное при-
косновеніе къ бокамъ другъ друга пальцами рукъ? Всѣ эти
вопросы на сколько, съ одной стороны, любопытны не только
для спеціалиста-учонаго, но и для всякаго христіанина, съ

¹⁾ *Тасумашки* обыкновенно бываютъ отъ 2 до 3-хъ четвертей въ длину и
меньше чѣмъ $\frac{1}{4}$ вершка въ ширину; дѣлаются они или изъ кожи теленка, или
кабарн, звѣрья известнаго тѣмъ, что отъ самца (*Moschustier*) получается му-
скусъ—сильно пахучее лекарственное вещество.

другой стороны—на столько трудны для положительнаго рѣшенія, что оставляютъ мѣсто только для однѣхъ догадокъ.

Между тѣмъ нельзя не видѣть общей руководящей идеи въ употребленіи при цаганъ-сарѣ *тасумашекъ* тунгусами и яицъ—русскими на пасхѣ ¹⁾). Для насъ весьма важенъ вопросъ: самобытный ли этотъ обычай употребленія *тасумашекъ*, или заимствованъ съ христіанской практики, съ замѣною яицъ *тасумашками*?

Мы не беремъ на себя смѣлости рѣшать этотъ вопросъ въ какомъ нибудь категорическомъ смыслѣ. Но припимая во вниманіе то, что обычай мѣняться тасумашками не вездѣ распространенъ между сибирскими инородцами, — забайкальскіе же буряты его вовсе не знаютъ—то употребленіе, тасумашекъ тунгусами при цаганъ-сарѣ нужно считать заимствованнымъ въ давно-прошедшее время отъ русскихъ христіанъ, насѣлившихъ Сибирь.

Этотъ обычай употребленія *тасумашекъ* можно назвать классическимъ явленіемъ въ религіозно-нравственной жизни тунгуса; все остальное при цаганъ-сарѣ кромѣ курьезовъ не представляетъ ничего особенно назидательнаго.

Хозяинъ или хозяйка юрты приглашаетъ сѣсть гостей и принять угощеніе. Угощеніе начинается съ *татамина*, кушанья весьма сладкаго, приготовляемаго только въ этотъ праздникъ изъ разныхъ мясъ въ оврошку, съ приправою молока въ разныхъ его видахъ. Объ *араки* нечего и говорить: она можно сказать неизбѣжный спутникъ каждой чашки съ *татаминомъ* ²⁾). Нѣсколько капель араки тунгусъ обыкновенно сливаетъ въ огонь, въ жертву богамъ, и затѣмъ осушаетъ чашку до дна. Впрочемъ, не одинъ гость пьетъ араки, и хозяева также пьютъ ее изъ любезности къ гостю. Нашихъ тостовъ, сопровождающихся громкимъ «ура»! у нихъ не бываетъ. Одно киваніе головой, съ поднятіемъ къ верху правой руки, лако-

¹⁾ Тунгусы, какъ и буряты, не занимаются разведеніемъ куръ и вообще не любятъ птицъ. Авт.

²⁾ Наши ложки не въ ходу у тунгусовъ.

ническое: *мэнду!* (будь здоровъ), — вотъ и все, что преду-
 преждаетъ всякую налитую чашку араки. Тунгусы вообще
 словоохотливы и окрыляемые силой араки говорятъ безъ умол-
 ку, хотя, по правдѣ сказать, въ разговорѣ ихъ мало толку.
 Бесѣда ихъ большею частію касается обыденныхъ предме-
 товъ, какъ-то здоровья людей, животныхъ, качества травъ;
 сплетни и пересуды не считаются у нихъ дѣломъ безчестнымъ.
 Тунгусскіе женщины ведутъ себя сдержанно; аракой, какъ
 ихъ мужья, не упиваются; только изъ приличія касаются они
 губами краевъ чашки, наполненной аракой. *Татаминъ ур-*
ма ¹⁾, чай, — вотъ и все, чѣмъ они совершенно удовольству-
 ются. Богатія нажити доставляютъ тунгусу возможность за-
 ниматься разведеніемъ скота, безъ особаго ухода съ его сто-
 роны. Въ занятіи же земледѣліемъ тунгусъ не находитъ насущ-
 ной потребности, хотя бы трудъ его въ этомъ отношеніи воз-
 награждался самымъ благодарнымъ образомъ. Звѣроловство
 составляетъ для него только одно развлеченіе. Поэтому онъ
 сьизмала привыкаетъ къ изнѣженности и равнодушію къ
 серьезному труду. *Араки*, это *lascivium*, составляетъ для
 него чисто фізіологическую потребность, неудовлетворить ко-
 торой онъ не можетъ. Пѣсни, скачка на лошадяхъ, проба силъ
 въ рукопашной борьбѣ, составляютъ развлеченія и удоволь-
 ствія тунгусовъ и тунгусокъ.

Вообще нужно сказать, что цаганъ-сара есть одинъ изъ
 величайшихъ праздниковъ тунгусовъ, — онъ важенъ не для од-
 нихъ тунгусовъ, но и для русскихъ пограничныхъ казаковъ.
 Въ отношеніяхъ между ними нельзя не видѣть своего рода
 солидарности, они ѣздятъ другъ къ другу на праздники и
 когда случится; пользуются другъ у друга радушнымъ госте-
 пріимствомъ, называя другъ друга не иначе, какъ *нухурами*.
 т. е. друзьями, дарятъ другъ друга разными цѣнными подар-
 ками.

Этому сближенію, конечно, нельзя не радоваться, такъ какъ

¹⁾ Варенье, получасное изъ однихъ сливокъ.

русскіе, входя въ тѣсное сношеніе съ иноподцами, не могутъ не привносить христіанскихъ идей и этимъ самымъ помогаютъ нашимъ миссіонерамъ, число коихъ еще очень ограничено и далеко не равно съ тою силой, съ которой имъ приходится бороться. Мы называемъ ламъ «силой» потому, что они съ одной стороны владѣютъ убѣжденіями тунгуса, а съ другой, — тѣломъ, такъ какъ большинство ихъ занимается леченіемъ больныхъ посредствомъ доморощенныхъ лекарствъ изъ разныхъ травъ.

Вотъ что такое значить: «цаганъ-сара» и вотъ какъ она проводится тунгусами.

Читатель, можетъ быть, спроситъ насъ: да что это за праздникъ, состоящій въ одной фѣѣ и гүльбѣ?

Правда, здѣсь мало духовнаго; нѣтъ того, что возноситъ умъ и сердце горѣ; но нужно знать, что тунгусъ есть наивный идолопоклонникъ; по его узкимъ понятіямъ онъ можетъ угодить своимъ бурханамъ только приношеніемъ жертвъ, истребляя ихъ самъ же. Онъ спиритуалистъ до мозга костей; вѣритъ, что весь міръ находится во власти духовъ, дѣйствующихъ на человѣка по своимъ прихотямъ; вѣритъ, что духовъ этихъ можно прогнѣвить и потомъ задобрить не иначе, какъ жертвоприношеніями. Для европейца все его поведеніе можетъ казаться сумасбродствомъ, для азіатца же полудикаря— дѣломъ благочестія, унаслѣдованнымъ отъ отцовъ. Несомнѣнно, что свѣтъ наукъ и христіанской вѣры выведетъ его изъ настоящаго мрака.

К. Литвинцевъ.

С.-Петербургъ 1875 г.
23-го сентабри.



САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКАЯ ПРАВОСЛАВНАЯ ДУХОВНАЯ АКАДЕМИЯ

Санкт-Петербургская православная духовная академия Русской Православной Церкви – высшее учебное заведение, целью которого является подготовка священнослужителей, преподавателей духовных учебных заведений и специалистов в области богословских и церковных наук. Академия состоит из следующих подразделений: академия, семинария, подготовительное отделение семинарии, регентское отделение, иконописное отделение и факультет иностранных студентов.

Проект по созданию электронного архива журнала «Христианское чтение»

Проект осуществляется в рамках процесса компьютеризации Санкт-Петербургской православной духовной академии. В подготовке электронных вариантов номеров журнала принимают участие студенты академии и семинарии. Руководитель проекта – ректор академии епископ Гатчинский **Амвросий** (Ермаков). Куратор проекта – проректор по научно-богословской работе протоиерей Димитрий Юревич. Материалы журнала подготавливаются в формате pdf, распространяются на компакт-диске и размещаются на сайте академии.

На сайте академии
www.spbda.ru

- события в жизни академии
- сведения о структуре и подразделениях академии
- информация об учебном процессе и научной работе
- библиотека электронных книг для свободной загрузки